

VERBALE DELLA RIUNIONE DEL COLLEGIO DIDATTICO DEL CORSO DI STUDIO IN LINGUE E LETTERATURE EUROPEE, AMERICANE E POSTCOLONIALI

Il giorno 4 dicembre 2019 alle ore 17.00 si riunisce nella Sala B di Ca' Bernardo il Collegio didattico del Corso di Studio in Lingue e Letterature Europee, Americane e Postcoloniali nelle persone di Simone Francescato (coordinatore), Magda Campanini (sostituisce Olivier Bivort, in congedo nell'anno 2019), Vanessa Castagna, Susanna Regazzoni (sostituisce Margherita Cannavacciuolo in maternità), Enrica Villari. Assente perché in missione Svetlana Nistratova.

Ordine del giorno:

- 1. Proposta di collaborazione con Waterlines**
- 2. Proposta seminari metodologici per laureandi**
- 3. Proposta modifica al piano di studi di iberistica e ibero-americanistica**
- 4. Discussione sullo stato delle mutuaioni**
- 5. Valutazione ampliamento offerta del CdS (Lingua romena)**
- 6. Riconoscimento tirocinio svolto in carriera pregressa**
- 7. Approvazione assetto 2020-21**
- 8. Modifica indicazione dei requisiti minimi sul sito del CdS**
- 9. Varie ed eventuali**

1) Il Collegio discute la proposta di collaborazione con il progetto Waterlines (<https://www.unive.it/pag/13885/>) come possibile attività di stage per gli studenti del LLEAP, su proposta di Cristina Fossaluzza. Il Collegio approva.

2) Viene valutata la proposta di attivazione di seminari metodologici finalizzati all'impostazione generale della tesi per i laureandi del LLEAP a cura della Dott.ssa Anna Gasperini (Marie Skłodowska-Curie Fellow presso il nostro Ateneo). Il Coordinatore chiede al Collegio di valutare la proposta presentata e di suggerire eventuali modifiche in vista di una attivazione già dal mese di febbraio 2020. Il Collegio approva e prevede di avviare contatti con la dott.ssa Gasperini al fine di precisare alcune specificità delle diverse discipline riguardo in particolare ai repertori bibliografici di riferimento e alle norme citazionali. Il Collegio approva.

3) Viene valutata una proposta di modifica al piano di studi di Iberistica-Iberoamericanistica: vale a dire, la risoluzione della mutuaione di Storia della Cultura Ispano-americana (RIC) con Letteratura Ispano-americana (LLEAP) attraverso l'istituzione di un corso di Storia delle Culture Ispano-americane a disposizione sia di RIC sia di LLEAP (affidato a Margherita Cannavacciuolo). Questa modifica porterebbe a un potenziamento significativo dell'offerta formativa e colmerebbe una lacuna nel piano di studi di ibero-americanistica del LLEAP. Il Collegio approva.

4) Il Coordinatore informa il Collegio in merito al sollecito proveniente dall'Offerta Formativa perché si vada nella direzione di sanare almeno in parte le varie mutuaioni che pesano su Letterature Comparete. Il Collegio discute, ad esempio, l'eventuale opzione di erogare in futuro, per le varie aree slave (serbo-croato, ceco, polacco) e balcaniche (albanese, neogreco), un insegnamento comune di Letterature dell'Europa Orientale, previo controllo da parte della Segreteria Didattica della possibile sostenibilità (= sufficiente numero di studenti) di tale insegnamento.

5) Viene chiesto al Collegio un parere sull'attivazione dell'insegnamento di Lingua Romena – Lingua e Traduzione al LLEAP. Il Collegio, dopo avere discusso, non ritiene opportuna tale attivazione.

6) Il Collegio, dopo avere valutato la documentazione fornita, si esprime favorevolmente sul riconoscimento del tirocinio svolto all'estero durante la sua carriera pregressa dalla studentessa Angela Gatto (989154).

7) Il Collegio valuta il nuovo assetto 2020-2021 e lo approva.

8) Il Collegio richiede una modifica sul sito del CdS per rendere più chiari agli studenti i requisiti minimi di accesso per percorsi di inglese/anglo-americano e spagnolo/ispano-americano (<https://www.unive.it/pag/2514/>). Ecco quanto si richiede:

Curriculum Letterature e culture, percorso di English Studies and American Studies

- In ambito linguistico: minimo 24 CFU
 - L-LIN/11 American language and literatures
 - L-LIN/12 English language
- In ambito letterario: minimo 12 CFU
 - L-LIN/10 English literature
 - L-LIN/11 American language and literatures

Nota: Per l'ambito linguistico: English Language e American Language sono da considerarsi equipollenti, cioè i 24 CFU si intendono acquisibili con corsi di L-LIN/12 o L-LIN/11 indifferentemente.

Per l'ambito letterario: i 12 crediti di Letteratura richiesti si intendono acquisibili in entrambi i settori scientifico - disciplinari, con il **vincolo della presenza di almeno 6 crediti** del settore scientifico-disciplinare specifico prescelto per la laurea magistrale (L-LIN/10 per inglese oppure L-LIN/11 per americano).

Curriculum Doble titulación en Estudios Ibéricos e Iberoamericanos / Double Degree in Iberian and Ibero-American Studies

Ambito ispanofono:

- In ambito linguistico: minimo 24 CFU
 - L-LIN/06 Lingua e letterature ispano-americane
 - L-LIN/07 Lingua e traduzione - Lingua spagnola
 -
- In ambito letterario: minimo 12 CFU
 - L-LIN/05 Letteratura spagnola
 - L-LIN/06 Lingua e letterature ispano-americane

Nota: Per l'ambito linguistico ispanofono: Lingua spagnola e lingua ispano-americana sono da considerarsi equipollenti, cioè i 24 CFU si intendono acquisibili con corsi di L-LIN/07 o L-LIN/06 indifferentemente.

Per l'ambito letterario: i 12 crediti di Letteratura richiesti si intendono acquisibili in entrambi i settori scientifico - disciplinari, con il **vincolo della presenza di almeno 6 crediti** del settore scientifico-disciplinare specifico prescelto per la laurea magistrale (L-LIN/05 per spagnolo e L-LIN/06 per ispano-americano).

Ambito lusofono:

- In ambito linguistico: minimo 24 CFU
 - L-LIN/09 Lingua e traduzione - Lingue portoghese e brasiliana

- In ambito letterario: minimo 12 CFU
 - L-LIN/08 Letterature portoghese e brasiliana

9. Non ci sono varie ed eventuali.

Non essendoci altri punti da discutere la riunione si chiude alle ore 18.00.

f.to Simone Francescato (Coordinatore)